

de kleine K



nummer 28 april 2017

Inspiratie



de kleine K | het onafhankelijke digitale keramiekmagazine | nummer 28 | april 2017 | 5

Janina Myronova

Een mond vol fantasie

Ja, een mond vol. Te vol lijkt het soms. De figuren van Janina Myronova zijn vol fantasie. Duistere fantasie, dat wel. Ze roepen vragen op: Wat gebeurt hier eigenlijk? Wat wil de kunstenaar uitdrukken? De ene figuur lijkt de andere te verorberen... Maar aan de andere kant heeft het werk ook speelse en vrolijke kanten, vooral in de kleinere objecten.

Ik zag het werk van [Janina Myronova](#) (UA, 1987) vorig jaar voor het eerst bij een bezoek aan het EKWC. Het waren heel persoonlijke beelden. Figuren in het wit, met zwarte lijntekeningen erop, fel ingekleurd. Met grote open monden of met twee hoofden. Met een soort Azteekse open, wijd opengesperde. Een been teveel. Siamese tweelingen, met de oren aan elkaar. Een vreemdoortig universum. Maar de moete waarde om verder te onderzoeken.

Janina werkt niet alleen sculptuur. Ze maakt ook gebruiksgoed met een knipoog. Vijf design

zogezegd. Serviesgoed, maar ook Kleine, decoratieve voorwerpen. Het werk vol verhalen. 'Dat klopt, elk stuk heeft een eigen story. Dat is er het eerst en daar ga ik van uit. Ik hoeft er niet zoveel voor te doen, die ideeën komen vanzelf. Dan ga ik schetsen, op papier, en daarna ga ik met klei aan het werk. De tekeningen volg ik niet precies, het zijn meer aanleidingen voor wat ik doe. Want tijdens het proeven gebeurt er van alles. Alsof de klei tegen me praat en dan doe ik

Op de vorige pagina:
Figures-contours (detail), 2016, h 65 cm
▼ People in the middle of the day, 2016, h 14 cm
Foto's, tenzij anders aangegeven: Grzegorz Stachik



de kleine K | het onafhankelijke digitale keramiekmagazine | nummer 28 | april 2017 | 6



de kleine K | het onafhankelijke digitale keramiekmagazine | nummer 28 | april 2017 | 7

wat goed voelt. Tot ik de indruk krijg dat ik beter de volgende dag verder kan gaan. En dan doe ik dat. Plastic er over en even later rusten.' De figuren worden meestal met de hand opgebouwd. 'Die techniek geeft me vriheid en werk heel fijn, ik kan met gevoel werken. Met de grafische elementen die ik vaak gebruik, kan ik op een andere manier naar het werk kijken. Ze veranderen als het ware hun ruimtelijke tegenwoordigheid. De motieven die ik aanbreng passen elke keer weer bij het object. Soms is er een direct verband, maar vaak is de betekenis gelaagd. Ik houd van kleurige decoraties, gevrat in zwarte lijnen. Die schijden ik met onderglazuren, maar ik gebruik ook wel decafs, die ik zelf zeefdruik. Op het ogenblik maak ik veel mensfiguren en onderzoek wat ik kan met formaten, kleuren en materialen. De inspiratie daarvoor haal ik uit het dagelijks leven: mensen observeren, kijken naar de proporties van figuren, naar situaties, naar relaties, maar ook naar dieren. Het gaat er mij vooral om emoties te laten zien, voorbeeld die van het accepteren van het eigen lichaam.

Op de vorige pagina: Perfecties in the Imperfection, 2012, h 47 cm T. Site with dog, 2012, h 45 cm, foto: Ole Akhøj

Door hun open monden zijn mijn figuren door hun emoties met de wereld verbonden. En ik vind het mooi dat die monden vaak toeschouwers emotioneren.'

Oekraïne

Corporatief komt Janina uit de Oekraïne, uit een plaats die we vroeger op de kaart hadden moeten opzoeken, maar tegenwoordig helaas niet: Donetsk. 'Toen ik jong was, hield ik van dansen, muziek en tekenen, net als mijn zusjes. De ene is nu zangeres en de andere modeontwerper. We hadden ovaal plezier in. Maar er komt een moment dat je kezen moet. Dat was best moeilijk, maar ik denk dat ik de allerbeste keuze gemaakt heb door met kunst en keramiek verder te gaan. Gelukkig hebben ze daar thuis nooit een probleem van gemaakt. Ik was vrij om te doen wat ik wilde en kreeg bovendien vaak goede advies van mijn ouders. Ik ging naar de kunstacademie in Donetsk en koos er keramiek als richting. Want ik vond klei geweldig vanaf die eerste keer dat ik er een beeldje van maakte. Ik kon er niet mee ophouden en probeerde van al-



de kleine K | het onafhankelijke digitale keramiekmagazine | nummer 28 | april 2017 | 8



de kleine K | het onafhankelijke digitale keramiekmagazine | nummer 28 | april 2017 | 9

les en nog wat. Dat doe ik nog steeds. Andere materialen en technieken zijn niet veilig voor me. Volgende maand ga ik bijvoorbeeld met glas werken, heel spannend, en kijken hoe ik dat met keramiek kan combineren.'

Na de kunstacademie ging Janina verder studeren in Lviv, in het westen van de Oekraïne, waar ze haar Masters haalde. Ze verhuisde naar Polen, waar ze in 2006 voor het eerst was en zich meteen thuisvoelde. Daar begon ze aan de Eugeniusz Geppert Academy of Art and Design aan haar promotieonderzoek. Inmiddels studeert ze als Erasmus uitwisselingstudent aan de Burg Giebichenstein Kunsthochschule in Halle (DU).

Fantase

Janina vindt het heerlijk om met klei te werken. 'Het is een fantastisch materiaal, het stelt me helemaal geen grenzen en ik kan er ruimte mee werken, maar ook grafisch. Ik kan het beschrijven, het oppervlak structuur geven. Maar het spannendst vind ik het ultieme moment als de oven opengaat. Je weet nooit wat je te wachten staat...'

Sinds een tijdje werkt ze met porselein. 'Dat is echt anders. Het is een mooi materiaal en op de een of ander manier heeft het de schaal van mijn werk beïnvloed. Het is kleiner geworden. En het drogen en stoken is natuurlijk risicanter.'

Wat de Klei haar geen grenzen stelt, is goed te zien. Figuren zijn in groot en klein formaat, soms gecombineerd met tekeningen, die aan Takamori doen denken. Daarbij lopen de tekeningen over in de sculpturen: porseleinen koppen op getekende lijven. Maar er zijn ook de humoristische People Bunnies, samengevat in een glaspistool vormen zij een metafoor voor de menselijke idioot. Apart is ook Underwater World, telkens drie porseleinen figuren, twee vrouwen en een man. Gelijk van vorm, maar verschillend van beschildering. Ze zitten in opengesneden glazen potten, gevuld met water. Op die manier worden de sculpturen door het licht en het water vervormd. En... ook zij staan weer met de mond open.

*Op de vorige pagina: & Underwater World, 2012, 40 x 70 x 20 cm, foto: Mykhailo Kožhemiako
▼ Winterzaalset, 2015, foto: Olga Grabivoda
Op deze pagina: People Bunnies, 2012, h 32 cm
Op de volgende pagina: Athlete, 2016, h 29 cm*



de kleine K | het onafhankelijke digitale keramiekmagazine | nummer 28 | april 2017 | 10



de kleine K | het onafhankelijke digitale keramiekmagazine | nummer 28 | april 2017 | 11

NEUE KERAMIK

Das Europäische Keramikmagazin



Vida Melic

DIE AUSSTELLUNG CERAMICA MULTIPLEX hat wieder einmal bewiesen, dass sie ihrem Namen gerecht wird. Sie zeigt Experimente mit Wasser und dem Auftrieb von schwimmenden keramischen Hohlkörpern sowie auch die Fähigkeit der Keramik, in ihrer Erweichung, wie es auch ihre Verfasser in Chassagne und Bourgogne sind, kann zusammen- und symmetrische Formen zu bilden, die die Besucher der Galerie K10 in Varaždin von August bis Ende Oktober 2016 begeistern. Mit seinem unbegrenzten Potential für weiteverschiedene Ausdrucksformen war es das Thema der Ausstellung "Unter der Oberfläche", das vier Jahre internationale meinte.

Gleichzeitig erzeugende Tendenzen allgemein sind, gibt es sie hier speziell in einer erstaunlichen Freiheit, die für ein aufrechteckendes Leben ist. Die ausgewählten Experimente sind zum Teil primitiv, um so mehr, dass nun Beispiel bei einer Arbeit die keramische Komponente ein grünges Element als ihr zugrunde

Zrichtung dient. Oder Experimente mit Wasser und dem Auftrieb von schwimmenden keramischen Hohlkörpern sowie auch die Fähigkeit der Keramik, in ihrer Erweichung, wie es auch ihre Verfasser in Chassagne und Bourgogne sind, kann zusammen- und symmetrische Formen zu bilden, die die Besucher der Galerie K10 in Varaždin von August bis Ende Oktober 2016 begeistern. Mit seinem unbegrenzten Potential für weiteverschiedene Ausdrucksformen war es das Thema der Ausstellung "Unter der Oberfläche", das vier Jahre internationale meinte.

Eine Künstler berührt das Thema aus psychologischer Sicht und sehen "unter der Oberfläche" einen Fluss von Emotionen in uns, als das Gespenst der Freude, die andere eben haben lassen. Ein anderer stellt das Thema in Form einer Erzählung dar, während wieder andere es auf wissenschaftliche, abstrakte Formen reduzieren.

Andernfalls befinden sich unter den beteiligten Künstlern auch solche, die sich

den traditionellen Gefäßformen in der Keramik verhältnismäßig nahe, diese Aktionen werden nun angereichert, die Keramik Silber und Bronze Modelle erhalten; die von Manu Kato und Abbas Alhawi.

Paula Battulainen setzt Wert auf ihre schiere Größe und verhältnismäßige Farbigkeit, die den Betrachter anzieht und einlädt, tiefer zu blicken, die Wundungen zu studieren, deren rissige Oberfläche als Bilder von unregelmäßigen Boden und Karstgebiete ersinn.

Gerne das Gegenteil stellen Abbas Alhawi oder Janina Mylonowa, die ihre industrielle Optik sind es, die den Blick des Betrachters anziehen, wie es ein Spiegel an der Wand macht. Schaut man in die Schalen, sieht man sich auf der Linsenseite selbst ebenso wie auch die unanständige Umgebung, so als würde sich dies "unter der Oberfläche" darstellen.

Ceramica Multiplex ist neben anderen Aktivitäten ein Teil des internationalen Festivals der postmodernen Keramik, das dieses Jahr zum fünften Mal stattfindet. Der Verein gibt eine Ausstellung der KERAMIK-Vereinigung und seiner Präsidentin, Boleska Šošićević. Der Verein hat seinen Sitz in der kleinen Banstadt Varaždin, wo vor vierzehn Jahren eine Gruppe von

während der Ausstellungseröffnung in der Galerie K10



54 NEUE KERAMIK MÄRZ/APRIL 2016 NEUE KERAMIK

Enthusiasten - mit Hilfe des deutschen Zeitschrift NEUE KERAMIK - diese Organisation gründeten. Tüpfel, Kunsthistoriker, Galeristen, Keramik-Enthusiasten, Institutionen, Verbände fanden sich zur Förderung der Keramik als eigenständige Kunstgattung zusammen und wie Gustav Weisz der Gründer der NEUE KERAMIK es ausdrückt: "... mit dem Wunsch, die kroatischen Keramiker näher an das keramische Geschehen der Welt zu bringen und sie damit bekannt zu machen".

Diese Mission war erfolgreich! Der KERAMIKON-Vereinigung gelang es, sich aus ihrer Heimatstadt international zu verfeinern, sie wurde Mitglied der Gerasler International Academy of Ceramics (IAAC) und die Organisatoren der Ausstellung der Bewerber für den Wettbewerb spricht für die weltweite Bedeutung des CERAMICA MULTIPLEX Wettbewerbs und seiner Ausstellung.

Neben dem internationalen Festival der postmodernen Keramik unterstützt KERAMIKON seine Ziele durch die Organisation von Seminaren, Kursen, Workshops ... KERAMIKON zeigt Ausstellungen aus der ganzen Welt und stellt sich auch im Ausland durch Vortrag vor. Unter den Mitgliedern von KERAMIKON befinden sich viele bekannte Keramiker und Experten aus dem Bereich Keramik sowie kroatischer und internationaler Kunst!

Seit 2012 steht KERAMIKON im Zentrum von Varaždin die K10 Galerie zu Verfügung. Hier werden sowohl aktuelle Ausstellungen gezeigt, als auch zyklische Ausstellungen der KERAMIKON-Mitglieder und Ausstellungen von anderen kroatischen Keramik, die sich auf zirkus verwandelt Meisterwerke befindet.

Auf diese Weise hat KERAMIKON nicht nur einen spürbaren Einfluss auf die Kulturszene von Varaždin, sondern auch auf das kulturelle Geschehen in gesamte Kroatien und erreicht damit auch die keramische Welt Europa und weltweit. Wie freuen uns auf dem nächsten Wettbewerb CERAMICA MULTIPLEX und hoffen, dass der Einfluss von KERAMIKON im Laufe der Jahre wachsen und weiterhin Kunstliebhaber Freude bereiten wird.

www.keramikon.com

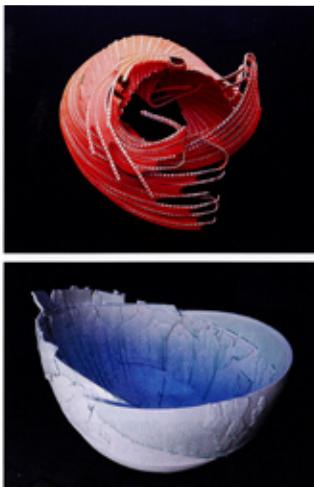
Janina Mylonowa (Polen) - Preis für junge Künstler

unten links - Schale von Abbas Alhawi (Polen) - Keramik Silber Medaille

unten rechts - Schale von Abbas Alhawi (Polen) - Keramik Bronze Medaille



HEDVIGA MATEJKOVÁ



oben - Arbeit von Paula Battulainen (Doppel) - Keramik Gold Medaille
unten links - Schale von Manu Kato (Japan) - Keramik Silber Medaille
unten rechts - Schale von Abbas Alhawi (Polen) - Keramik Bronze Medaille



55



Iana Myronova

波兰/乌克兰

怪胎秀 Freak Show

2015, 102x50x100 cm, 6 pieces

瓷土、釉浆、手塑成形、氧化烧、窑温：1300°C

Porcelain, glaze, hand building, oxidation firing, electric kiln

LATVIA INTERNATIONAL CERAMICS BIENNALE

PETER HOOGEBOOM
NEDERLAND / NETHERLANDS

SPĀŅU KAKLAROTA / SPANISH COLLAR
māls, iekrāsot, mežīzums magnēts, glazēta
stāv, zelts, mežīzums magnēts, glazēta
2011. a - 23 cm, 1550 °C



JANINA MYRONOVA
POLJJA / POLAND

ATLETIS / ATHLETE
porcelāns, uderglazēta
porcelāns, pamiglazēta
2011. h - 39 cm, 1250 °C



odkrycia polskiego designu



Janina Myronova

To artystka kompletuje. Zajmuje się malarskiem, rzeźbiarstwem i projektowaniem. Współpracuje z firmami, które chcą, aby jej sztuka ma udział w ponad rozbudzającym wyobrażeniem. Tymczasem – plenerach, zdechnięto w kąpieli, jak i w gruncie.

Adres strony:
janinamyronova.com



Ceramika
w dobrym humorze

tekst: Izabela Zięba; ilustracje: Janina Myronowa, Aleksandra Miliak-Cholewa,
Grzegorz Stadek, Olga Grabowska

Każdy, kto ją poznaje, najchętniej zanurzałby ją po powrocie z domu. Myślałaby postawić, aniżelię się oczy i skromność sprawiły przeprosiną dla talentu artystki prezentowanej – tektu jest właśnie Janina Myronowa. Chociaż za pochodzącej ze wschodniej Ucrainy artystka przypływała z ceramikią złożoną ponadzawieszką lotosu, do tej pory nie mówiąc sobie podziękować, jak bardzo zasłużeniemu i nieprzewidzianemu jest to misterium. Prawdziwie wiadomo, że towarzyszący ceramikom rzeszowiemu trudzy proces technologiczny wymaga dużej praktyki, cierpliwości i skupieńszości. Te jednak nie wystarczą. Dla Myronowej rzeszowa istotą jest peace pod okiem projektowej, ale i estetycznej, zgodnie z historią, zwieńczonym z historyzmem, które to pomogą




POJEMNIKI Z ŻARCZKIEM
Talerze z żartami elementami i kolekcja ceramiki gabinetowej to propozycja dla lekceważących zdobycz. Myślała bowiem tworząc ją odkrywając zainteresowanie i pozytywne do swoich produktów. Projekt został wykonany w fabryce porcelany Krosno.

TALERZE JAK OBRAZY
Talerze Janiny Myronowej to całkowite kulizmy kreatywne wykonanej metodą stekowania. Graffiti namalowane na talerzu są zawsze nowoczesnym sposobem z życia codziennego oraz relacji międzyludzkimi. Ich autorstwem znajdują się zwierzęta, szczególnie urocze i przez artystkę przy-



Dizajn

5. Geometria na trykrojnym Kształcie i Wzorcach – autorstwa Małgorzaty Elenity Łojakowskiej, dedykowana jest do profesorów matematyki i fizyki zatrudnionym w Państwowych Liceach ogólnokształcących. Tego eğitimania poświęciła Małgorzata Łojakowska. Wprowadzenie do geometrii przestrzennej i czasowej, dla klas trzynastu.

6. Uczymy się geometrii. Koncepcja matematyczna nauczyciela koncentruje ponad 80 tematów, zmyślonych i planowanych, dotyczących różnych dziedzin matematyki, z ujęciem maturalistycznym, ale także z uwzględnieniem aktualnych zmian w programie maturalnym. Działająca na podstawie tego podręcznika jest seria zadań, zadawanych w formie arkuszy testowych (tzw. formularzy maturalnych), przeznaczonych do sprawdzianów maturalnych. Geometria na trykrojnym Kształcie i Wzorcach – autorstwa Małgorzaty Łojakowskiej, dedykowana jest do profesorów matematyki i fizyki zatrudnionym w Państwowych Liceach ogólnokształcących. Tego eğitimania poświęciła Małgorzata Łojakowska. Wprowadzenie do geometrii przestrzennej i czasowej, dla klas trzynastu.



44

coś mogło powodować na licznych wystawach czy targach znaki złotyki? Na temat antycypacji Myronowa wrzekały prawy wszelkim charakterystyczne dla tej propozycji pozaime kultury i trywialności, ale momentami przypominające na myśl histerię japońskiego studia Nendo albo fakt, że jej celem reakcji na nowe znaki złotyki tradycyjny formy narządu. Tuż do godziny skołysły te przedmioty, w maciejowej siedzibie pozostały po stronie ich odbiorcy. Dostarczając cennego materiału do artystycznej dyskusji, która nie ma się zrozumiałych rozwinięć, a także odwierając wpływanie z bieżącą.

rucha Artykuły w Przemyślu. Od 2013 roku pod kierownictwem Gracjali działa Cisowka Design Studio, w którym współpracuje z Polakami Fabryki Porcelany „Cisówka” i „Chodaki”. SA realizowane są zarówno w gospodarstwie filozofii, jak i eksperymentalne techniki fabryki porcelany utworzonej. Z wykorzystaniem współpracy z rówieśnikami Fabryki Porcelany „Cisówka” i wytwórnią porcelany „Avant”. Firmy po raz pierwszy, że dzieci miodu artystów stwarzają czaszą, której będzie kolorowa polakierowanie formacji i sztuki, a specjalista tego na potrzeby nie sprzedaje.

Five Lenses

1



Fine Arts in Włocławek and her art is displayed at numerous exhibitions and functional art fairs.

in Polish design of the 50's and 60's, in the geometry of modernistic art and in hand painted Chinese porcelains. Her passion for this material emerged when she was a student of the Academy of Fine Arts in Warsaw, when she created a very interesting project: "Sen o Warszawie" ("Dreaming of Warsaw") composed of six ceramic miniatures representing some of Warsaw's modernistic buildings. Lapitaka creates her porcelain all by herself; she designs the illustrations, applies them on the plates (she received the Most Popular Design in 2004) or paints her favorite oil figurines displayed at the Lublin Design Days with gold and cobalt.

Jarosia Myronowa, who is originally from Dorohusk but lives in Poland, is also keen on combining illustrations with ceramics. The artist had her own workshop in the Institute of Design Pedagics for two years. In this time, she created a ceramic lamp that entered the 2015 International Ceramic Competition Ceramic in Switzerland. Jarosia also represented Poland at the New Talent exhibition during the European Ceramic Context on Borek. Today, Myronowa is writing a doctorate at the Academy of Art in Szczecin.

Fine Arts in Winslow and her art is displayed at numerous exhibitions and functional art fairs.

What's distinctive about Myronova's art is her sense of humour (very original and sometimes similar to the projects of the Japanese Nendo studio) and the fact that she seldom designs pieces that have the form of traditional ceramic vessels. The function of these objects is often in the hands of the user.

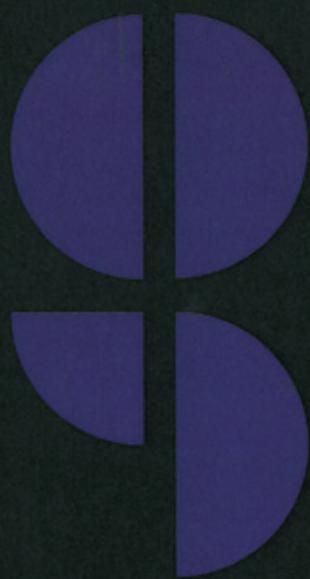
Today's ceramists are not afraid of innovation and are open to business opportunities.

ventures. World-renowned ceramicist - Miroslav Cecula is definitely one of the pioneers in the field. His studio - Modus Design wants to bring back the philosophy of the "Artists in Industry" movement. Since 2013, he's been

In charge of Czestochowa Studio, where, along with Polish Ceramic Factories Czestochowa and Chodzież SA, he implements this philosophy and experiments with new production techniques for porcelain for home. Other manufacturers, like Kutzoff (porcelain) or Avant (stoneware), also cooperate with young artists. These companies simply believe that thanks to young artists they can design something that will be a perfect combination of functionality and art, and something that's going to sell.

project network

International Ceramic Research Center



guldagergaard

ianina myronova

Denmark

Ceramics in Pocket – a Collection of Porcelain Objects

This work is a grouping of small objects designed for personal collections. Color, size and material play an important role in my work. In making these works, I create an intimate relationship with the viewer. They are meant to be carried around, worn on the body, or as a decorative object in the home. With the scale and form I want to invite the audience to play with ceramics, and create a kind of game. The project is intended to confront stereotypes surrounding the impermanence and fragility of ceramics as a material to be treated with fear and very gently. The project is a denial of the standard ideas about the functioning of pottery in the human environment.



Project Network International Ceramic Research Center Guldagergaard (Denmark)



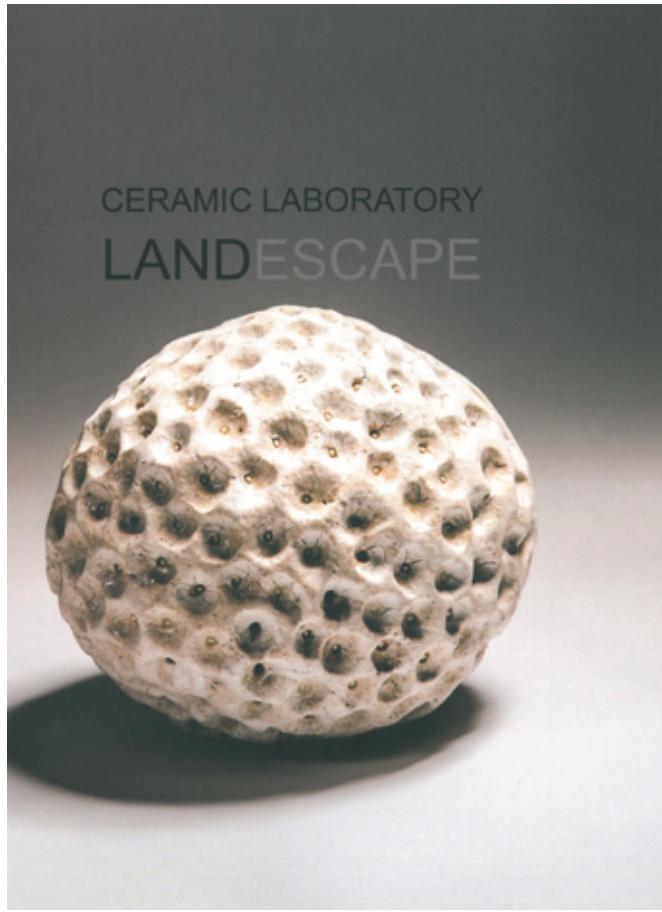
Janina Myronova

born in Donetsk, Ukraine Graduate of Donetsk Art. School, Lviv National Academy of Arts (Ceramic Art at Faculty of Decorative and Applied Arts), Eugeniusz Geppert Academy of Fine Arts in Wroclaw (Faculty of Ceramics and Glass), specialty: ceramic design, Her works can be found in collections in Latvia, Denmark, Ukraine and Poland. Participant of over 80 exhibitions, symposiums and outdoors both in Poland and abroad, From 2014 work in Institute of Design Kletor in ceramic studio.

ابنينا مارينوفا

من مرآة الـ مدينة دونيتسك ي Berkutelaها تأثرت من كلية الفنون قسم الخزف من أكاديمية لافيف للفنون وأكاديمية القرن العجمية لفنون الخزف وزجاج في مدينة روكور حيث التخصصت في تصميم الخزف . لها مقتنيات في عدة دول مثل لاتفيا والدنمارك وأوكرانيا وبرلادن ، كما شاركت في أكثر من 80 معرض وسبعين في بولندا ودول أخرى ومنذ عام 2014 تعمل في معهد كليه لتصميم المتخصصين في فن الخزف ..





CERAMIC LABORATORY
LANDESCAPE



Ceramic Laboratory landscape (Latvia)



Pressespiegel

Sächsische Zeitung

Von wegen langweilig: Porzellan taugt zu mehr als nur zu Nippes, Tellern und Tassen. Das zeigt die erste internationale Porzellan-Messe in Meißen.

Von BERND KLEMPNÖV (TEXT)
UND RONALD BONIS (FOTOS)

Die Damen lohnen einen zweiten Blick. Wohl wirkt die eine verträumt, die andere spröde. Beide haben einen leichten Silberblick. Der ist sexy und irritiert zugleich. Und wenn man die Halbspalte betrachtet, merkt man: Ausgerechnet die Rebellin trägt Schmuck und die Samtmützige mit dem spitzen Mund ein raffiniert gestaltetes Haarband. Die Schönen bergen offenbar Geheimnisse – das ist gut so. Sie sind aus Porzellan und sollen eben nicht langweilen, denn sie stehen in einer neuen Sonderausstellung auf der Albrechtsburg Meißen.

Seit dem Wochenende findet in den Erdgeschossräumen der Burg, wo Johann Friedrich Böttger ab 1710 das erste europäische Hartporzellan produzierte, eine internationale Porzellan-Biennale statt. 25 Künstler aus halb Europa beweisen, dass das amorphe Material wievielzig einsetzbar, nutzbar und kombinierbar ist. Es kann Kunst sein, die an- und aufregt, anzieht und abstößt. Und manchmal kann sie weg! Doch das entscheidet jeder für sich.

Endlich wird das Schwein geehrt

Gut 70 Arbeiten sind zu sehen, und viele Techniken sind vertreten. Da gibt es die Variante der Naturabgäste etwa von Schweineköpfen. Extrem dünnwändige Schalen lassen schönste Lichtspiele zu. Eine Künstlerin bemalt gebrauchtes Nutzporzellan und brennt es erneut. So entstand eine Ameiseninvasion auf einem Kaffeegedeck – beim Anblick denkt man schnell an das

Honigglas beim Campingurlaub. Andere Künstler fertigen an Makramee erinnernde Hechtarbeiten. Interessant sind Kombinationen von Porzellan mit Holz, Metall, Papier oder Steinzeug. Quadratmetergroße Landschaften beweisen, dass das zerbrechliche Material auch zur Installation taugt. Klassische Formen wie Vasen werden variiert, und auch Ironisches wie ein Karl-Marx-Kopf mit Teufelshörnern findet hier Platz.

Am Ende winkt der Johaan

Nicht die große Meissener Traditionsmannfaktur richtet diese erste Biennale ihrer Art in Europa aus, sondern der kleine häusige Verein zur Förderung zeitgenössischer Porzellankunst. „Wir Meißen Künstler haben ja in der Herangehensweise und im Qualitätsanspruch immer diesen auch eingehenden Triebischtal-Blick“, sagt Vereinschef Olaf Fieber. „Da tut es gut zu sehen, wie weit andere die Tür für das Porzellan öffnen, das Material neu herausfordern.“

Alle zwei Jahre soll diese Leistungsschau stattfinden. Die Albrechtsburg ist ein idealer Gastgeber, weil die Sonderausstellung die Dauerausstellung zum Meissener ergänzt.

Diesmal wurden Künstler eingeladen. Künftig sollen sie sich bewerben. Eine Jury wählt die Teilnehmer dann aus. Wer am innovativsten mit dem Werkstoff umgeht, der gewinnt eine Porzellantafel mit dem fiktiven Abbild Böttgers und dem goldenen Schriftzug „Johann“. „Allein die Ankündigung der Biennale hat für großes Interesse unter Porzellinern gesorgt“, so Fieber.



Nach reallem Vorbild: Per Abguss-technik entstand dieser Schweinekopf.

Der Körper ist gemalt: interessante Kom-bination von Papier und Porzellan.



"36 CICA Concurs Internacional de Ceramica De L'Alcora 2016", p. 43

Pasja zaklęta w szkle

Wrześniak
GLASSEWORKS



WYDARZENIA



TARNOBRZEG PUŚCZAŁ ZAJACZKI

wystawa Janiny Myronowej

18 marca – 15 kwietnia 2015 r., Tarnobrzeg

Na nie byle jakie zajęcia, tylko Ludińki zajęcia! autorka Janina Myronowicz, Old polowy malarz do pokony kwiaciń w Galerii Tarnobrzeskiego Domu Kultury prezentowała wystawę twórczości tej artystki, na której związana z Instytutem Designu w Katowicach Galeria po raz pierwszy zaprezentowała sztukę artystyczne oraz sztukę materialną. Do ciekawych eksponatów należały wyroby z jaz i Lutoli zajętej oraz Diamentek w nieoklasyfikowanych - kreśląca przekrętowa ludzka postać ze zmiksowanymi proporcjami ciała, czerpiąca uwagę na kwestie nieprzyjazności. Córka tego w Galerii podziwiać można było ciekawe talerze – zarówno zdobione, jak i skromne, jak również malowane ręcznie, a także figury na nóżce z pleska wielokolorowego. Ciekawą z czasu powojenną była też praca dyplomu Myronowej z wrocławskiej ASP – kolekcja ceramicznych pojazdów.



Na zdjęciach od góry: Janina Myronowicz (Poz.), Rękodzieła Małej Chrzestnej; formy z dekoracją kostki rzeźbiarskiej (Roz.), Elżbieta Mikołajewicz (Zamość); Piesek wieniecowy (Roz.), Doga Grabowska; Figury na nóżce (Roz.), Janina Myronowicz; Zajęcia – ceramika polepane z żelazem (Janina Myronowicz)

Galeria Tarnobrzeskiego Domu Kultury, ul. Skłoskiego 2, 39-800 Tarnobrzeg

WYPALONY studium postaci

21 kwietnia 2015 r., Poznań



Teatrze Animacji w Poznaniu odbył się spektakl oryginalny wernisaż reż. dr. Piotra Matuszaka. Autor scenografii i reżyserii projektu był Piotr Matuszak, zaś muzykę do przedstawienia napisał Robert Luciąk. Pomysł projektu pochodził w sferze niespotykanej spektakli teatralnych z wernisażem.

Teatr skupiący wokół siebie wiele zielonej dziedziny sztuki, dopiero czasami mierzącej wybuchową i troszka fascynującą. Skupmy się na słowie i obrazie. Czasami obraz podąża za słowem, czasami słowo za obrazem. Wytypować przepaść na płaszczyźnie intuicji. Zrozumienie ceramicznych rzeczy to jedno w tym miejscu masywnego teatralnego sprawka, iż tylko w tym miejscu zauważymy one żyć w pełni. Rodzaj się pytań. Czy rzeczywiście jest to sztuka? Czy to sztuka, której nie ma? Czy to sztuka, której nie widzimy? A może po prostu zastaniedź, gotoszemu dzieci na wernisażu? Z kolei sztukę teatralną wypatrym negatywnie, stądżani powstawaniem prac. Może kuchnia artysty, kolejne szkice, modele, wzbogacające słownie odstaniających mroendry myśli, uruchomią nowe kontakty?



Na zdjęciach od góry: ceramika - glinka-kremowa, metal; kompozycja - glinka, metal